

Istruzioni di funzionamento brevi

Liquiline System CA80TP

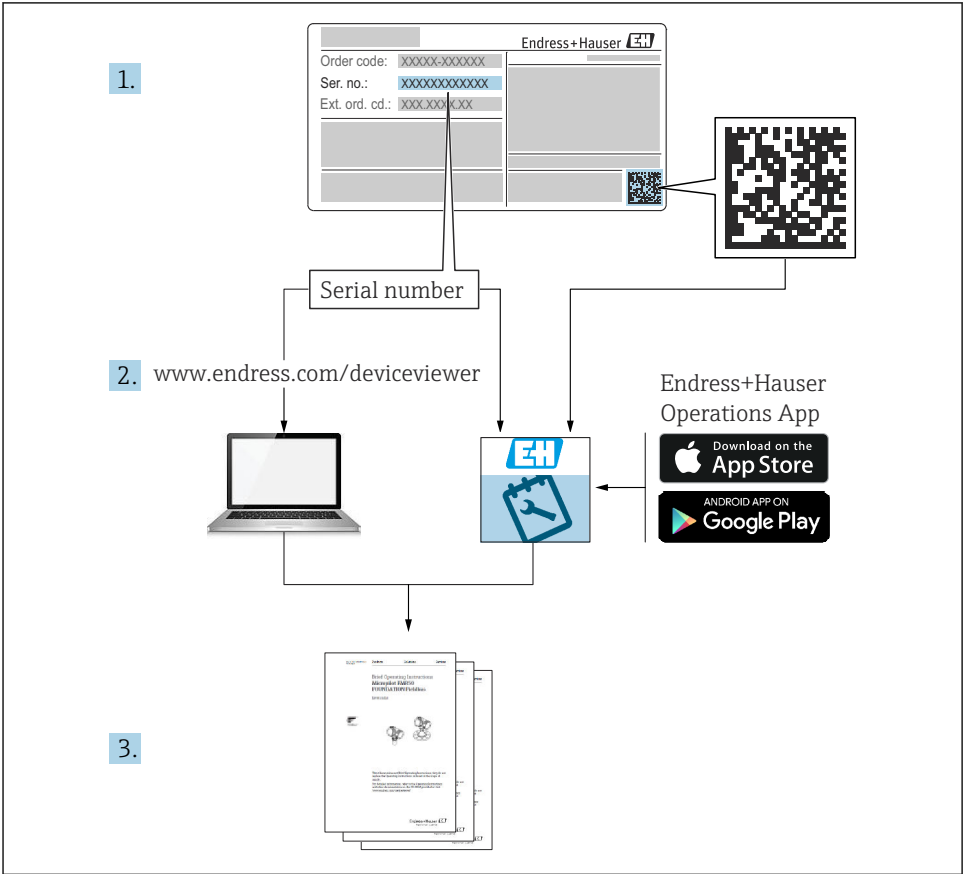
Analizzatore colorimetrico per fosforo totale



Il presente manuale contiene Istruzioni di funzionamento brevi; esse non sostituiscono le Istruzioni di funzionamento relative al dispositivo.

Informazioni dettagliate sul dispositivo sono riportate nelle istruzioni di funzionamento e nella documentazione aggiuntiva disponibile su:

- www.it.endress.com/device-viewer
- Smartphone/tablet: Operations App di Endress+Hauser



A0040778

Indice

1	Informazioni su questa documentazione	4
1.1	Avvisi	4
1.2	Simboli	4
1.3	Simboli sul dispositivo	4
1.4	Documentazione	5
2	Istruzioni di sicurezza generali	6
2.1	Requisiti per il personale	6
2.2	Uso previsto	6
2.3	Sicurezza sul lavoro	6
2.4	Sicurezza operativa	6
2.5	Sicurezza del prodotto	7
3	Controlli alla consegna e identificazione del prodotto	8
3.1	Controllo alla consegna	8
3.2	Identificazione del prodotto	8
3.3	Fornitura	9
3.4	Certificati ed approvazioni	9
4	Installazione	10
4.1	Condizioni di installazione	10
4.2	Montaggio dell'analizzatore	15
4.3	Verifica finale dell'installazione	25
5	Collegamento elettrico	25
5.1	Condizioni delle connessioni elettriche	25
5.2	Connessione dell'analizzatore	25
5.3	Ottenimento del grado di protezione	30
5.4	Verifica finale delle connessioni	30
6	Opzioni operative	31
6.1	Struttura e funzione del menu operativo	31
7	Messa in servizio	31
7.1	Operazioni preliminari	32
7.2	Verifica funzionale	34
7.3	Attivazione del misuratore	35
7.4	Accesso alla configurazione (solo versioni CA80TP-HR)	35
7.5	Impostazione della lingua dell'interfaccia	35
7.6	Configurazione del misuratore	36

1 Informazioni su questa documentazione

1.1 Avvisi

Struttura delle informazioni	Significato
 PERICOLO Cause (/conseguenze) Conseguenze della non conformità (se applicabile) ► Azione correttiva	Questo simbolo segnala una situazione pericolosa. Se non evitata, questa situazione provoca lesioni gravi o letali.
 AVVERTENZA Cause (/conseguenze) Conseguenze della non conformità (se applicabile) ► Azione correttiva	Questo simbolo segnala una situazione pericolosa. Se non evitata, questa situazione può provocare lesioni gravi o letali.
 ATTENZIONE Cause (/conseguenze) Conseguenze della non conformità (se applicabile) ► Azione correttiva	Questo simbolo segnala una situazione pericolosa. Se non evitata, questa situazione può provocare lesioni più o meno gravi.
 AVVISO Causa/situazione Conseguenze della non conformità (se applicabile) ► Azione/nota	Questo simbolo segnala le situazioni che possono provocare danni alle cose.

1.2 Simboli

	Informazioni aggiuntive, suggerimenti
	Consentito o consigliato
	Non consentito o non consigliato
	Riferimento che rimanda alla documentazione del dispositivo
	Riferimento alla pagina
	Riferimento alla figura
	Risultato di un passaggio

1.3 Simboli sul dispositivo

	Riferimento che rimanda alla documentazione del dispositivo
	Attenzione: tensione pericolosa
	Avviso: pericolo per la salute
	Attenzione



Avviso: ossidante



Avviso: corrosivo



I prodotti con questo contrassegno non devono essere smaltiti come rifiuti civili indifferenziati. Renderli, invece, al produttore per lo smaltimento alle condizioni applicabili.

1.4 Documentazione

Le seguenti documentazioni sono di complemento a queste Istruzioni di funzionamento brevi e sono disponibili sulle pagine dei prodotti in Internet:

- Istruzioni di funzionamento Liquiline System CA80TP
 - Descrizione del dispositivo
 - Messa in servizio
 - Funzionamento
 - Descrizione del software (esclusi i menu del sensore, che sono descritti in un manuale separato, v. sotto)
 - Diagnostica e ricerca guasti specifiche del dispositivo
 - Manutenzione
 - Riparazione e parti di ricambio
 - Accessori
 - Dati tecnici
- Istruzioni di funzionamento Memosens, BA01245C
 - Descrizione del software per gli ingressi Memosens
 - Taratura dei sensori Memosens
 - Diagnostica e ricerca guasti specifiche del sensore
- Direttive per la comunicazione mediante bus di campo e web server
 - PROFIBUS, SD01188C
 - Modbus, SD01189C
 - Web server, SD01190C
 - EtherNet/IP, SD01293C
- Documentazione speciale per i reagenti:
CY80TP, SD01607C

2 Istruzioni di sicurezza generali

2.1 Requisiti per il personale

- Le operazioni di installazione, messa in servizio, uso e manutenzione del sistema di misura devono essere realizzate solo da personale tecnico appositamente formato.
- Il personale tecnico deve essere autorizzato dal responsabile d'impianto ad eseguire le attività specificate.
- Il collegamento elettrico può essere eseguito solo da un elettricista.
- Il personale tecnico deve aver letto e compreso questo documento e attenersi alle istruzioni contenute.
- I guasti del punto di misura possono essere riparati solo da personale autorizzato e appositamente istruito.



Le riparazioni non descritte nelle presenti istruzioni di funzionamento devono essere eseguite esclusivamente e direttamente dal costruttore o dal servizio assistenza.

2.2 Uso previsto

Liquiline System CA80TP è un analizzatore chimico a umido per la determinazione quasi in continuo della concentrazione di fosforo totale nei liquidi.

L'analizzatore è stato sviluppato per l'impiego nelle seguenti applicazioni:

- Monitoraggio in ingresso all'impianto di trattamento acque reflue
- Monitoraggio delle acque reflue industriali
- Controllo del trattamento delle acque reflue industriali

L'utilizzo del dispositivo per scopi diversi da quelli previsti mette a rischio la sicurezza delle persone e dell'intero sistema di misura; di conseguenza, non è ammesso. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso improprio o per scopi diversi da quelli previsti.

2.3 Sicurezza sul lavoro

L'utente è responsabile del rispetto delle condizioni di sicurezza riportate nei seguenti documenti:

- Istruzioni di installazione
- Norme e regolamenti locali
- Regolamenti per la protezione dal rischio di esplosione

Compatibilità elettromagnetica

- La compatibilità elettromagnetica del prodotto è stata testata secondo le norme internazionali applicabili per le applicazioni industriali.
- La compatibilità elettromagnetica indicata si applica solo al prodotto collegato conformemente a quanto riportato in queste istruzioni di funzionamento.

2.4 Sicurezza operativa

Prima della messa in servizio del punto di misura completo:

1. Verificare che tutte le connessioni siano state eseguite correttamente.
2. Verificare che cavi elettrici e raccordi dei tubi non siano danneggiati.

3. Non impiegare prodotti danneggiati e proteggerli da una messa in funzione involontaria.
4. Etichettare i prodotti danneggiati come difettosi.

Durante il funzionamento:

1. Se i guasti non possono essere riparati:
i prodotti devono essere posti fuori servizio e protetti da una messa in funzione involontaria.
2. Lasciare la porta chiusa, se non si eseguono interventi di assistenza e manutenzione.

⚠ ATTENZIONE

Attività mentre l'analizzatore è in funzione

Rischio di lesioni e infezioni causate dal fluido .

- ▶ Prima di scollegare qualsiasi tubo flessibile, verificare che non siano in corso azioni, ad es. pompaggio del campione, o che non si attiveranno entro breve.
- ▶ Indossare abiti, occhiali e guanti di protezione o prevedere altre misure per proteggersi.
- ▶ Asciugare eventuali fuoriuscite di reagente con un panno usa e getta e risciacquare con acqua pulita. Successivamente asciugare le superfici pulite con un panno.

⚠ ATTENZIONE

Rischio di ferite dovute al meccanismo di arresto della porta

- ▶ Aprire sempre completamente la porta per garantire che il meccanismo di arresto della porta sia agganciato correttamente.

2.5 Sicurezza del prodotto

2.5.1 Stato dell'arte della tecnologia

Questo prodotto è stato sviluppato in base ai più recenti requisiti di sicurezza, è stato collaudato e ha lasciato la fabbrica in condizioni tali da garantire la sua sicurezza operativa. Il dispositivo è conforme alle norme e alle direttive internazionali vigenti.

I dispositivi collegati all'analizzatore devono rispettare le norme di sicurezza applicabili.

2.5.2 Sicurezza IT

Noi forniamo una garanzia unicamente nel caso in cui il dispositivo sia installato e utilizzato come descritto nelle istruzioni di funzionamento. Il dispositivo è dotato di un meccanismo di sicurezza per proteggerlo da eventuali modifiche accidentali alle sue impostazioni.

Gli operatori stessi sono tenuti ad applicare misure di sicurezza informatica in linea con gli standard di sicurezza dell'operatore progettate per fornire una protezione aggiuntiva per il dispositivo e il trasferimento dei dati del dispositivo.

3 Controlli alla consegna e identificazione del prodotto

3.1 Controllo alla consegna

1. Verificare che l'imballaggio non sia danneggiato.
 - ↳ Informare il fornitore se l'imballaggio risulta danneggiato.
Conservare l'imballaggio danneggiato fino alla risoluzione del problema.
2. Verificare che il contenuto non sia danneggiato.
 - ↳ Informare il fornitore se il contenuto della spedizione risulta danneggiato.
Conservare le merci danneggiate fino alla risoluzione del problema.
3. Verificare che la fornitura sia completa.
 - ↳ Confrontare i documenti di spedizione con l'ordine.
4. In caso di stoccaggio o trasporto, imballare il prodotto in modo da proteggerlo da urti e umidità.
 - ↳ Gli imballaggi originali garantiscono una protezione ottimale.
Accertare la conformità alle condizioni ambiente consentite.

In caso di dubbi, contattare il fornitore o l'ufficio commerciale più vicino.

AVVISO

Un trasporto non corretto può danneggiare l'analizzatore

- Usare sempre un muletto o un elevatore a forche per trasportare l'analizzatore.

3.2 Identificazione del prodotto

3.2.1 Targhetta

Le targhette si trovano:

- Sul lato interno della porta in basso a destra o sul lato anteriore nell'angolo in basso a destra
- Sulla confezione (etichetta adesiva, formato verticale)

La targhetta fornisce le seguenti informazioni sul dispositivo:

- Identificazione del costruttore
- Codice d'ordine
- Codice d'ordine esteso
- Numero di serie
- Versione Firmware
- Condizioni ambiente e di processo
- Valori di ingresso e uscita
- Campo di misura
- Codici di attivazione
- Informazioni e avvisi di sicurezza
- Informazioni sul certificato
- Approvazioni in base alla versione ordinata

- Confrontare le informazioni riportate sulla targhetta con quelle indicate nell'ordine.

3.2.2 Identificazione del prodotto

Pagina del prodotto

www.endress.com/ca80tp

Interpretazione del codice d'ordine

Il codice d'ordine e il numero di serie del dispositivo sono reperibili:

- Sulla targhetta
- Nei documenti di consegna

Trovare informazioni sul prodotto

1. Accedere a www.it.endress.com.
2. Richiamare la ricerca all'interno del sito (lente di ingrandimento).
3. Inserire un numero di serie valido.
4. Eseguire la ricerca.
 - ↳ La codifica del prodotto è visualizzata in una finestra popup.
5. In questa finestra, cliccare sull'immagine del prodotto.
 - ↳ Si apre una nuova finestra (**Device Viewer**). In questa finestra sono visualizzate tutte le informazioni sul dispositivo utilizzato e la relativa documentazione.

3.2.3 Indirizzo del produttore

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG
Dieselstraße 24
D-70839 Gerlingen

3.3 Fornitura

La fornitura comprende:

- 1 analizzatore nella versione ordinata con hardware opzionale
 - 1 x Istruzioni di funzionamento brevi (versione cartacea)
 - 1 x Manuale di manutenzione
 - Filtro di aspirazione
 - Spazzola per la pulizia dell'unità di dosaggio
 - Accessori opzionali
- Per qualsiasi dubbio:
contattare il fornitore o l'ufficio vendite locale.

3.4 Certificati ed approvazioni

3.4.1 Marchio CE

Il prodotto rispetta i requisiti delle norme europee armonizzate. È conforme quindi alle specifiche legali definite nelle direttive EU. Il costruttore conferma che il dispositivo ha superato con successo tutte le prove contrassegnandolo con il marchio **CE**.

3.4.2 Altre norme e direttive

cCSAus

Il prodotto rispetta i requisiti secondo "CLASSE 2252 06 - Apparecchiature di controllo dei processi" e "CLASSE 2252 86 - Apparecchiature di controllo dei processi". È stato collaudato secondo gli standard canadesi e USA: CAN/CSA-C22.2 N. 61010-1-12 UL Std. N. 61010-1 (3^a Edizione).

EAC

Il prodotto è stato certificato in conformità alle linee guida TP TC 004/2011 e TP TC 020/2011 applicabili nello Spazio economico europeo (SEE). Il prodotto reca il marchio di conformità EAC.

4 Installazione

ATTENZIONE

Il trasporto eseguito non correttamente può causare lesioni personali e danneggiare il dispositivo

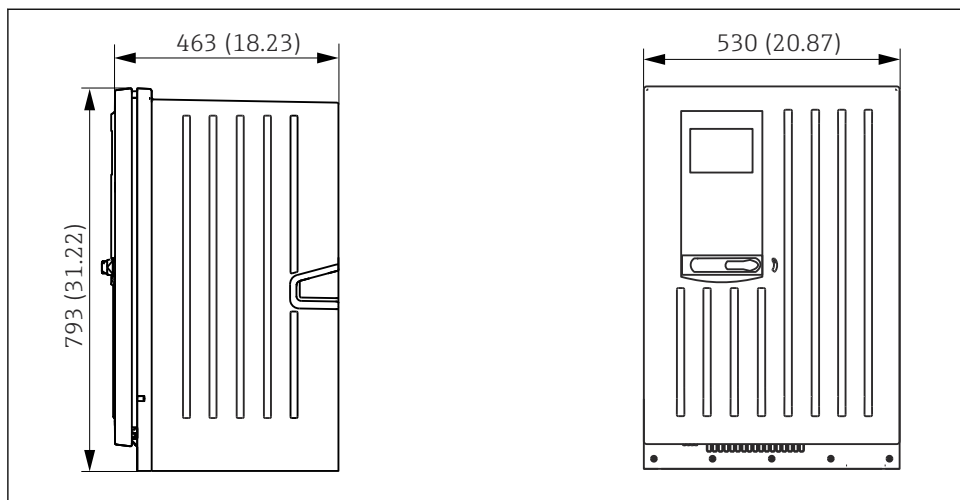
- Usare sempre un muletto o un elevatore a forche per trasportare l'analizzatore. Per l'installazione sono necessarie due persone.
- Sollevare il dispositivo mediante le maniglie sagomate.

4.1 Condizioni di installazione

Il dispositivo può essere installato come segue:

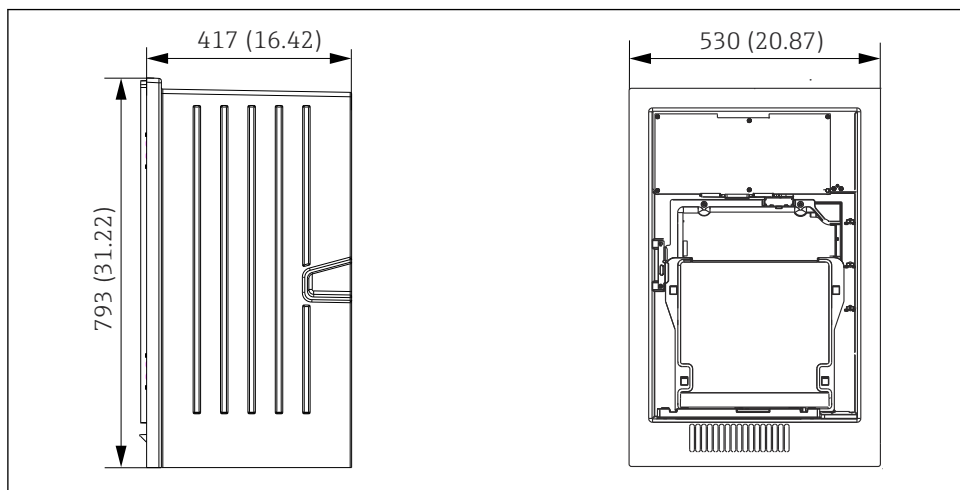
- montato a parete
- montato su una base
- montato su palina (accessorio)

4.1.1 Dimensioni



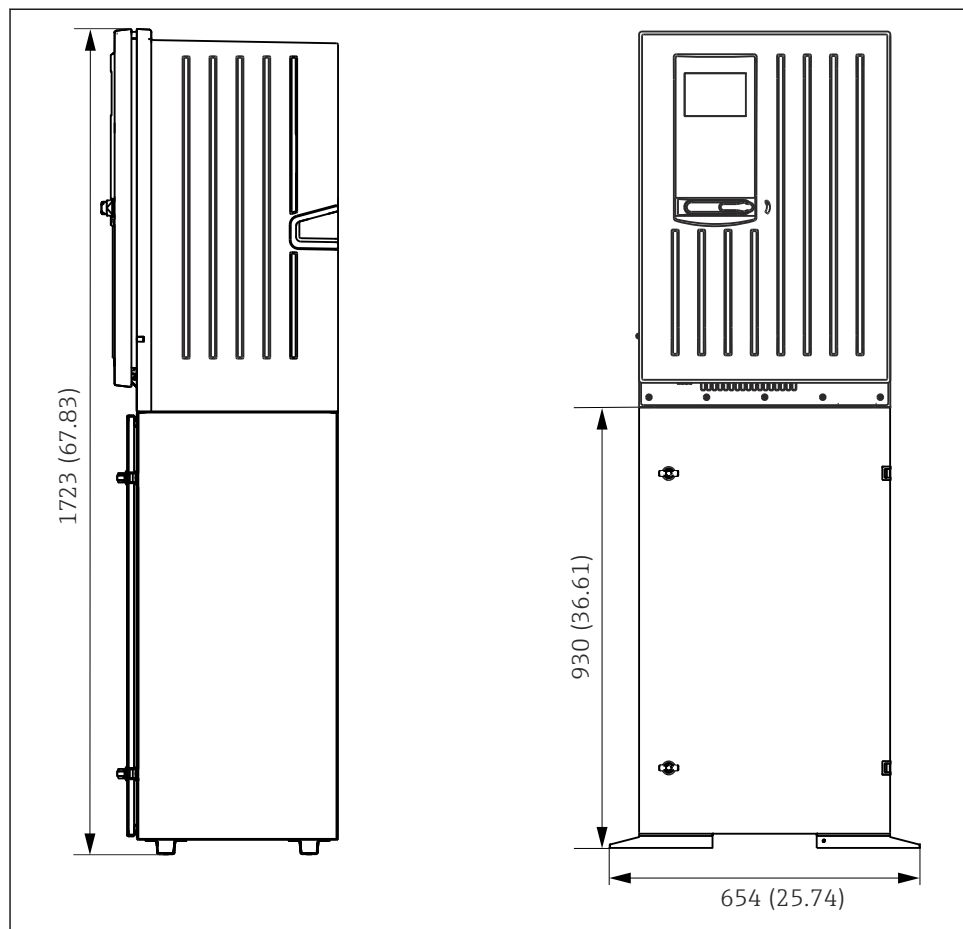
A0028820

1 *Liquiline System CA80 versione chiusa, dimensioni in mm (in)*



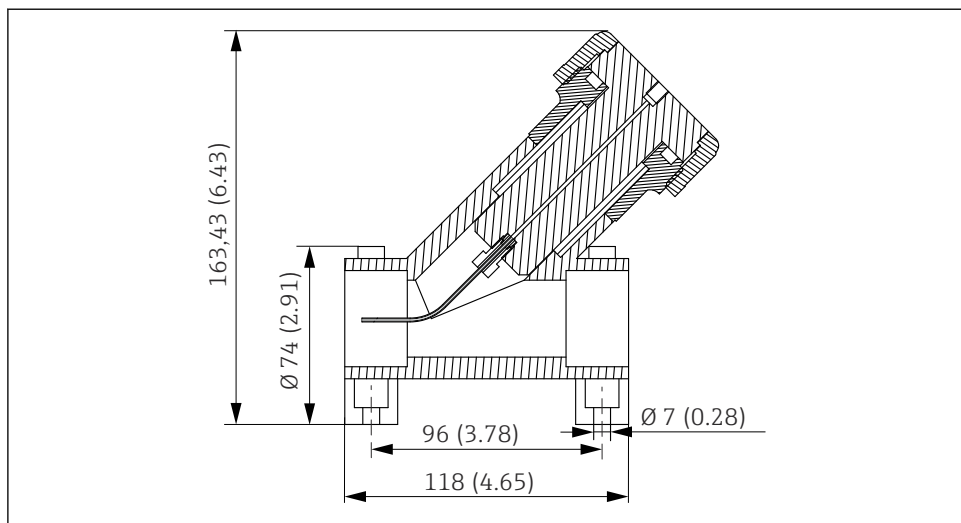
A0030419

2 *Liquiline System CA80 versione aperta, dimensioni in mm (in)*



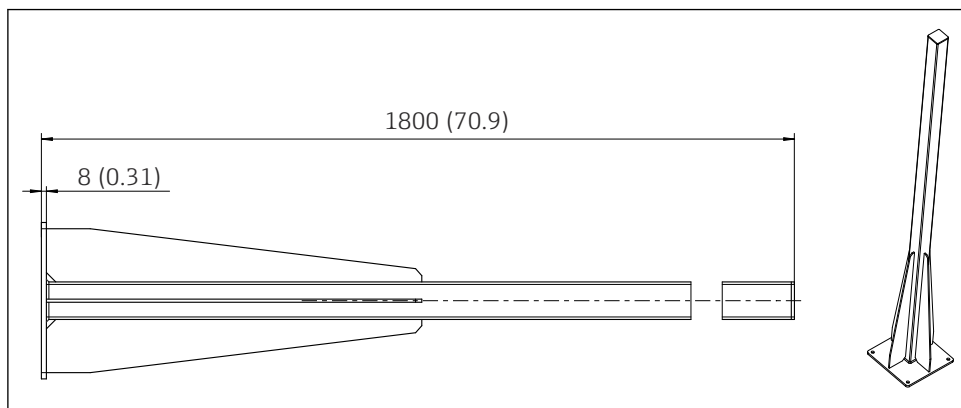
A0028821

3 *Liquiline System CA80 con base, dimensioni in mm (in)*



A0030527

4 Filtro a Y (opzionale), dimensioni in mm (inch)



A0041592

5 Palina (accessorio) per versione "outdoor", dimensioni in mm (inch)

4.1.2 Posizione di montaggio

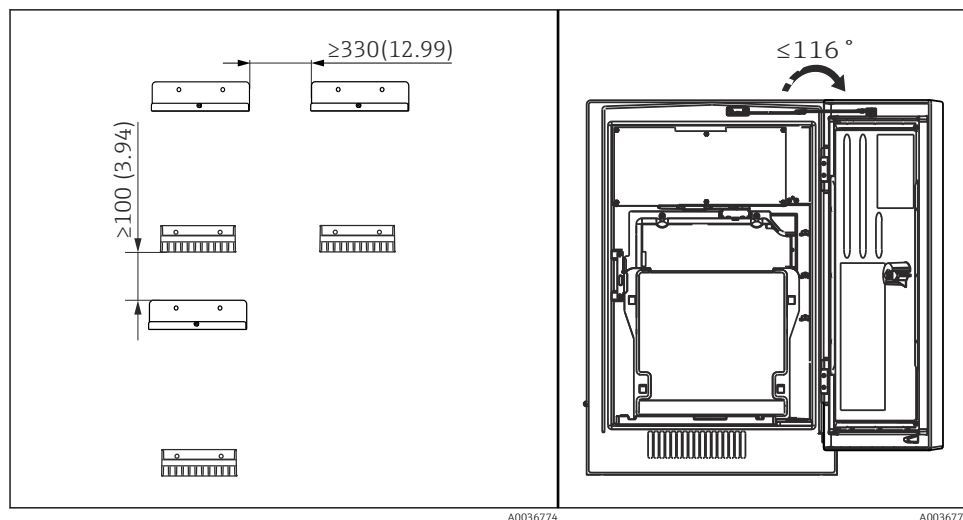
Prima dell'installazione del dispositivo, prendere nota di quanto segue:

- ▶ Nel caso di montaggio a parete, verificare che la parete offra sufficiente capacità di carico e che sia perfettamente perpendicolare.
- ▶ Nel caso di montaggio su base, posizionare il dispositivo su una superficie in piano.
- ▶ Proteggere il dispositivo da fonti di riscaldamento addizionali (ad es. sistemi di riscaldamento).

- Proteggere il dispositivo dalle vibrazioni meccaniche.
- Proteggere il dispositivo dai gas corrosivi, ad es. acido solfidrico (H_2S) .
- Considerare con attenzione la differenza di altezza massima e la distanza massima dal punto di campionamento.
- Verificare che l'unità possa scaricare liberamente, senza effetti di sifonamento.
- Garantire che l'aria possa circolare liberamente sul lato anteriore della custodia.
- Gli analizzatori aperti (ossia quelli forniti senza porta) possono essere posizionati solo in ambienti chiusi, in un armadio o in un'altra struttura di protezione.

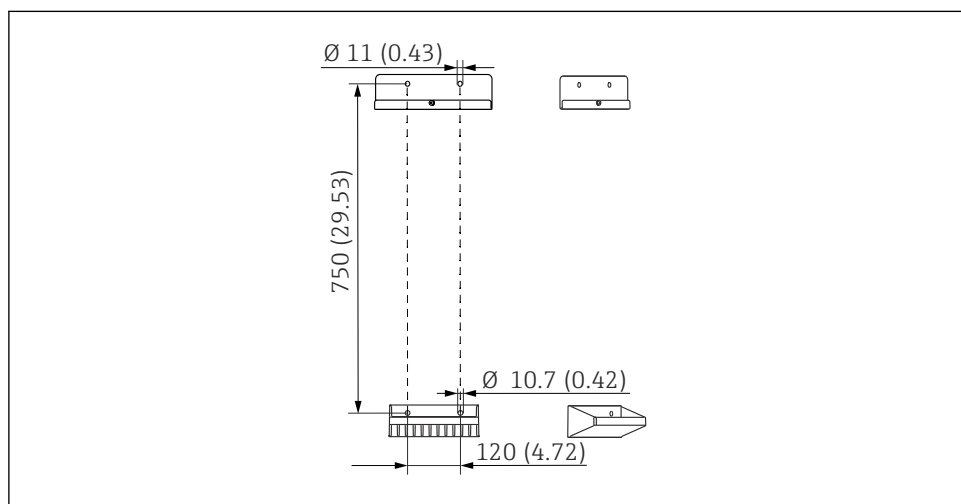
4.1.3 Requisiti di spaziatura per il montaggio

Spaziatura richiesta per l'installazione dell'analizzatore



- 6 Spaziatura minima richiesta per il montaggio. Unità ingegneristica mm (in).
 7 Angolo di apertura massimo

Spaziatura richiesta per installare la versione a parete



A0036779

8 Dimensioni dell'unità di supporto Unità ingegneristica mm (in)

4.2 Montaggio dell'analizzatore

4.2.1 Montaggio a parete dell'analizzatore

ATTENZIONE

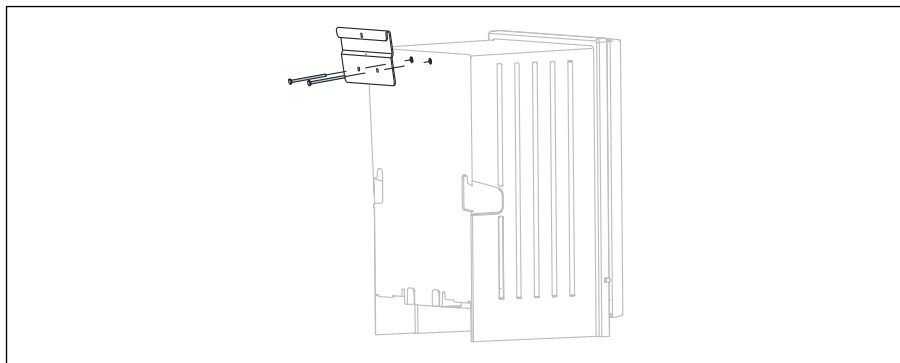
Un'installazione eseguita non correttamente può causare lesioni personali e danneggiare il dispositivo

- Nel caso di montaggio a parete, controllare che l'analizzatore sia agganciato perfettamente, in alto e in basso, al supporto da parete e assicurarlo al supporto superiore mediante la vite di fissaggio.

I materiali di montaggio, richiesti per fissare il dispositivo alla parete, non sono inclusi nella fornitura.

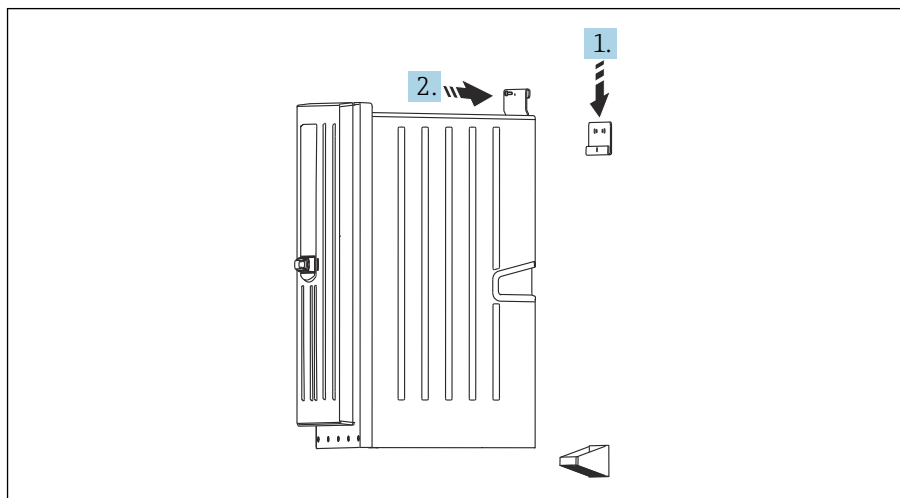
1. Fornire in loco i materiali di montaggio per fissare il dispositivo alla parete (viti, tasselli).
2. Montare l'unità di supporto a parete (2 elementi) sulla parete.

3.



Fissare il gancio di supporto sulla custodia.

4.



A0036781

Agganciare l'analizzatore al supporto da parete (1).

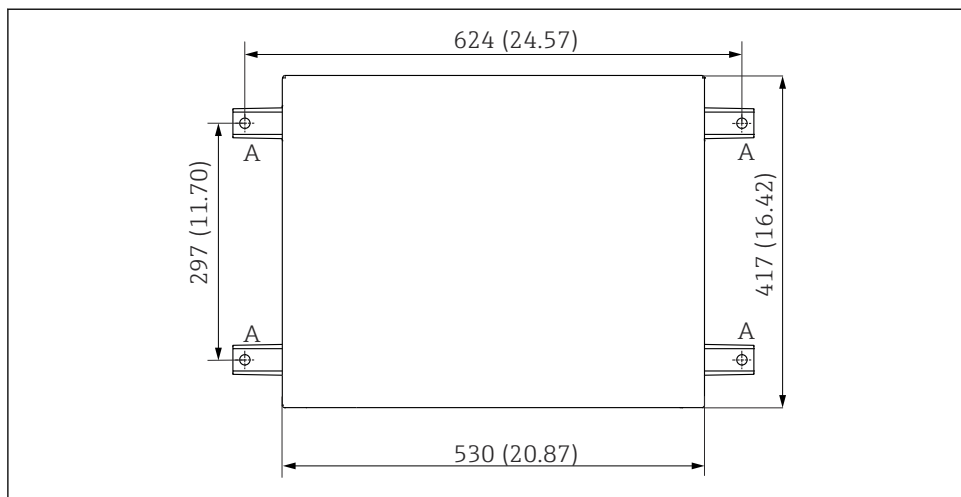
5. Fissare in posizione il gancio e l'unità di supporto a parete con la vite in dotazione (2).

4.2.2 Installazione della versione dell'analizzatore con supporto

⚠ ATTENZIONE

Un'installazione eseguita non correttamente può causare lesioni personali e danneggiare il dispositivo

- Se si impiega la versione dell'analizzatore con supporto, verificare che il supporto sia fissato al pavimento.

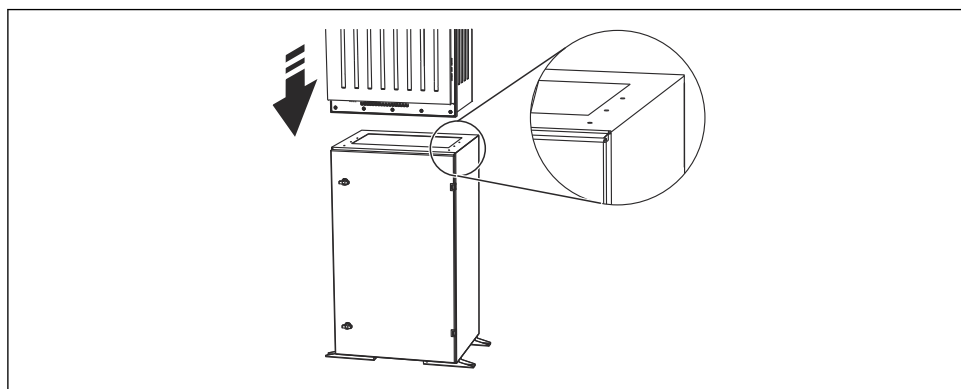


A0036783

9 Disegno della base di ancoraggio

A Elementi di fissaggio (4 x M10)

--- Dimensioni di Liquiline System CA80



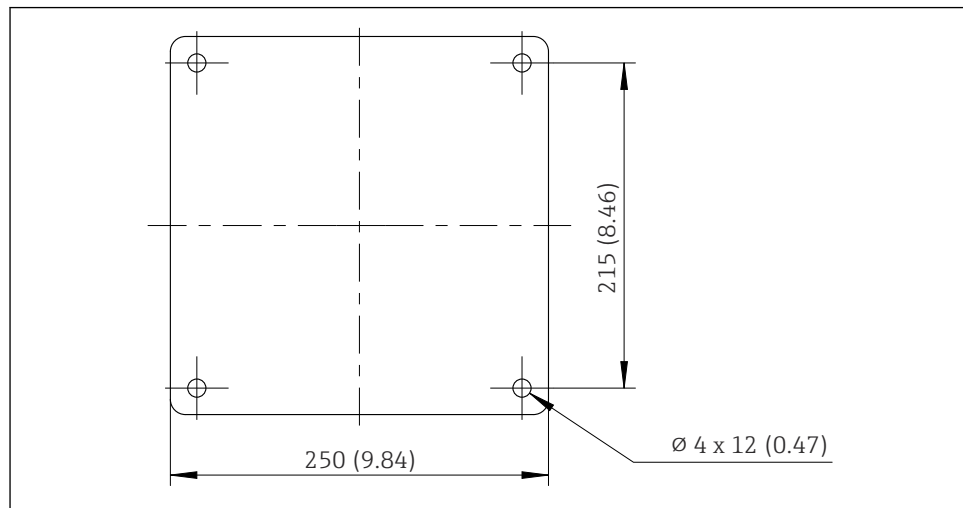
A0036785

10 Fissaggio della base

1. Avvitare la base al suolo.
2. Per sollevare l'analizzatore e sistemarlo sulla base sono richieste 2 persone. Utilizzare le maniglie sagomate.
3. Fissare la base all'analizzatore mediante le 6 viti fornite.

4.2.3 Versione "outdoor", montaggio su palina

Installazione della palina



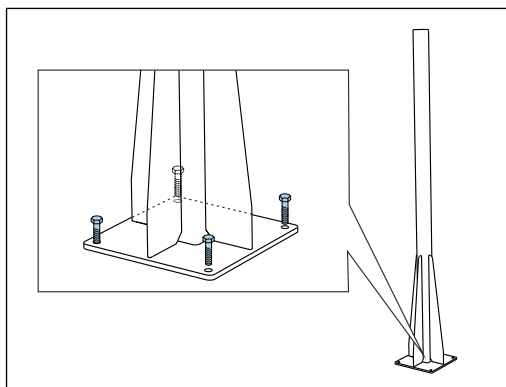
A0041437

11 Piano di fondazione, dimensioni in mm (in)

i Per l'installazione all'esterno, è necessario considerare una protezione adeguata dai fulmini.

1. Preparare la base di ancoraggio nel luogo di installazione.

2.



Installare la palina e montarla saldamente sulla base di ancoraggio con 4 viti di fissaggio (fornite dal cliente ¹⁾).

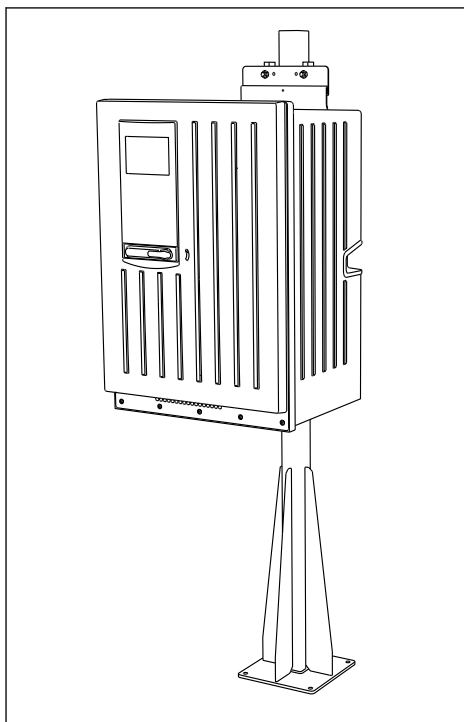
1) Consiglio: bullone a testa esagonale con alberino, DIN 931: M10x100 di qualità A2 + rondella + tappo adeguato

Attrezzi necessari per il montaggio su palina

Per montare l'analizzatore sulla palina sono necessari i seguenti attrezzi, che devono essere forniti dal cliente al momento dell'installazione:

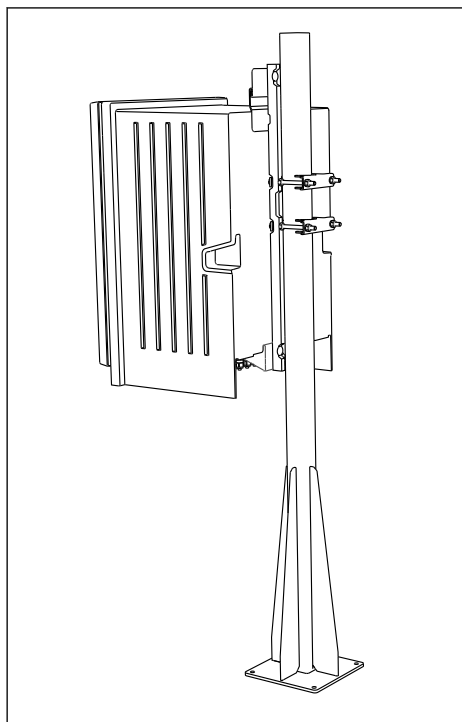
- Chiave aperta, 17 mm AF (per tenere ferma la palina)
- Cacciavite Torx TX45 (per il supporto a parete dell'analizzatore, viti Torx M8x20)
- Cacciavite Torx TX25 (per fissare il supporto a parete sul supporto della palina, vite Torx M5x12)

Montaggio dell'analizzatore sulla palina



A0041425

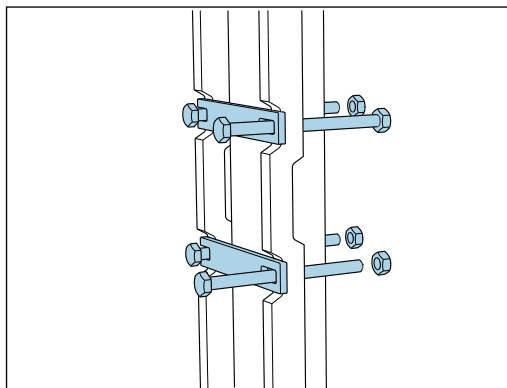
12 Analizzatore montato su palina (vista frontale)



A0041426

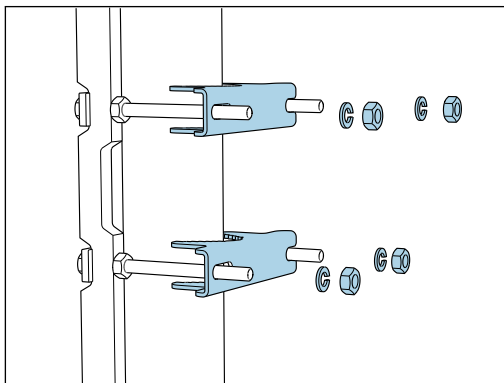
13 Analizzatore montato su palina (vista posteriore)

1.



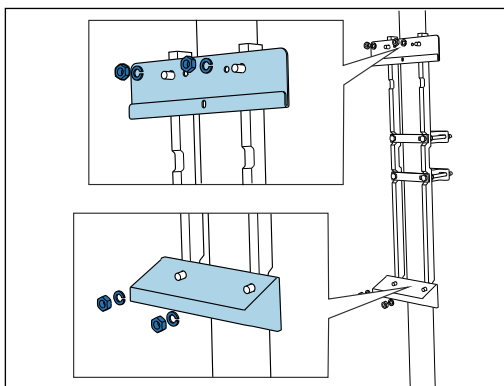
Montare il clamp del fermo della palina su aste di ritenuta e palina usando i dadi.

2.



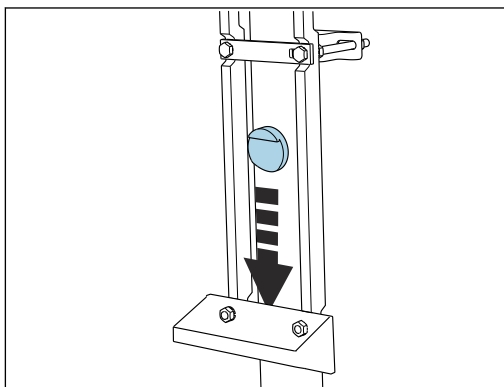
Montare i contropiezzi e fissare il fermo della palina usando rondelle elastiche e dadi.

3.



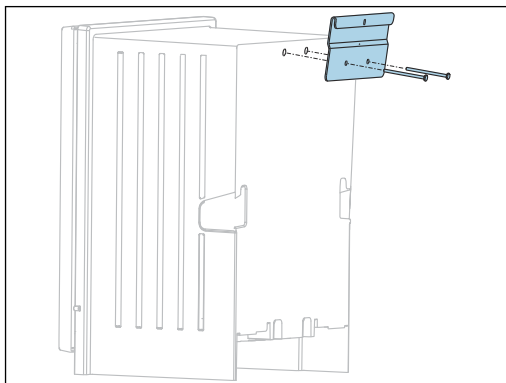
Montare il supporto a parete (incluso nella fornitura) sul fermo della palina.

4.



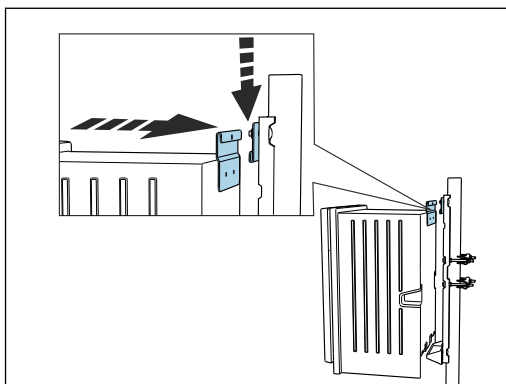
Inserire il distanziale.

5.



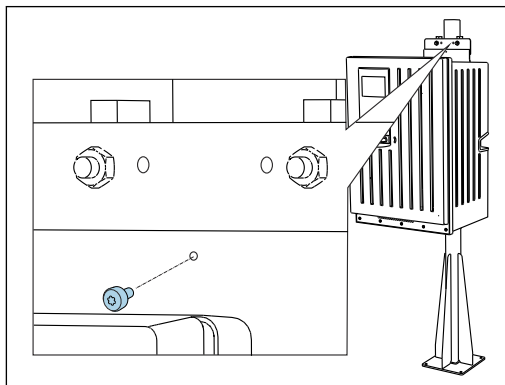
Avvitare la staffa di sospensione del supporto a parete (inclusa nella fornitura) sull'analizzatore.

6.



Agganciare l'analizzatore.

7.



Fissare in posizione il supporto a parete superiore con la vite in dotazione.

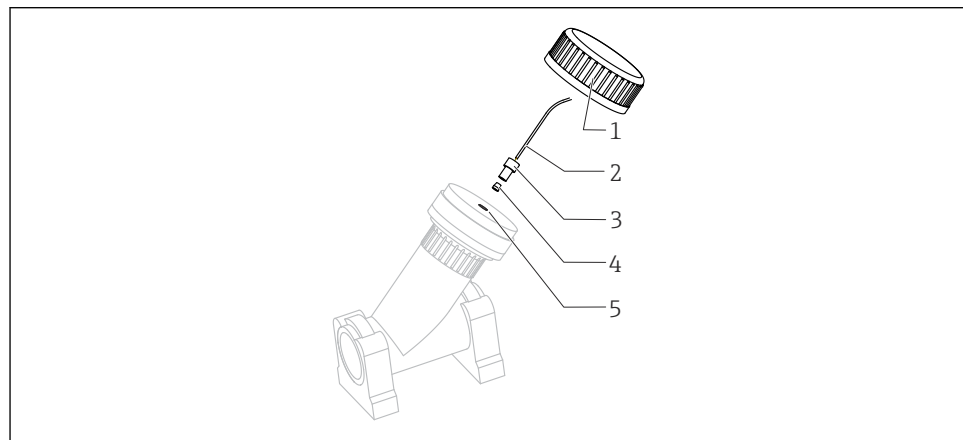
4.2.4 Montaggio del filtro a Y (opzionale)

Il filtro a Y è progettato per intercettare direttamente il campione carico di particelle proveniente dai tubi. In questo modo si può determinare il valore di TP. Nella misura si devono includere, in questo caso, particelle fino a una dimensione predefinita.

I materiali di montaggio non sono compresi nella fornitura.

- I materiali di montaggio devono essere forniti in loco.

Montaggio del filtro a Y su una superficie piana



A0030604

14 Filtro a Y

- 1 Dado di raccordo
- 2 Tubo flessibile diretto all'analizzatore
- 3 Giunto filettato
- 4 Ferrula
- 5 Foro filettato

1. Montare il filtro a Y sui clamp per tubi su una superficie piana.
2. Allineare il filtro a Y.

Incollaggio degli attacchi a incollare

3. Pulire le superfici adesive (estremità del tubo all'esterno, manicotto o angolare all'interno) con un panno apposito.
4. Lasciare asciugare le superfici pulite per circa 5 minuti.
5. Applicare la colla in modo uniforme (strato adesivo chiuso) sulle superfici (prima il manicotto, poi il tubo).
6. Unire immediatamente le parti tra loro (avvitarle insieme più possibile).
7. Eliminare l'eventuale colla in eccesso.
8. Lasciare asciugare le parti incollate per almeno 24 ore prima di consentire al campione di scorrere attraverso il sistema.

Fissaggio del tubo flessibile di prelievo

9. Svitare il dado di unione per rimuoverlo.
10. Fissare il giunto filettato e la ferrula in dotazione sul tubo flessibile che va all'analizzatore.
11. Avvitare il tubo flessibile con la ferrula e il giunto filettato nel foro filettato.

12. Avvitare il dado di unione per fissarlo.

4.3 Verifica finale dell’installazione

Terminato il montaggio, controllare che tutte le connessioni siano sicure.

5 Collegamento elettrico

⚠️ AVVERTENZA

Dispositivo in tensione!

Una connessione eseguita non correttamente può provocare ferite, anche letali!

- ▶ Il collegamento elettrico può essere eseguito solo da un elettricista.
- ▶ L'elettricista deve aver letto e compreso questo documento e attenersi alle istruzioni contenute.
- ▶ **Prima** di iniziare i lavori di collegamento, verificare che nessun cavo sia in tensione.
- ▶ Prima di stabilire la connessione elettrica verificare che il cavo elettrico preinstallato rispetti le specifiche nazionali sulla sicurezza elettrica.

5.1 Condizioni delle connessioni elettriche

5.1.1 Tipi di cavo

Cavo di alimentazione Per la versione "outdoor", non è prevista la fornitura di un cavo di alimentazione.	Cavo di alimentazione con connettore di sicurezza Cavo da 4.3 m (14.1 ft) Versione d'ordine CA80xx-CA (CSA C/US Uso generico): cavo di alimentazione secondo lo standard nordamericano
Tensione di rete	La fluttuazione massima della tensione di rete non può essere superiore al ± 10% dei valori indicati sulla targhetta.
Linee di trasmissione e del segnale, analogiche	ad es. LiYY 10 x 0,34 mm ²

5.1.2 Versione "outdoor"

⚠️ AVVISO

Onde armoniche nel punto di entrata della tensione di alimentazione del dispositivo

Valori di radiazione più elevati

- ▶ Evitare le onde armoniche nel punto di entrata del dispositivo o limitarle collegando un filtro di rete a monte, ad esempio.

5.2 Connessione dell'analizzatore

⚠️ AVVISO

Il dispositivo non è dotato di interruttore di alimentazione

- ▶ Il dispositivo deve essere installato vicino (distanza < 3 m (10 ft)) a un ingresso con fusibile facilmente accessibile in modo che possa essere scollegato dall'alimentazione.

- Nella fase di installazione dell'analizzatore, rispettare le istruzioni per la messa a terra di protezione.

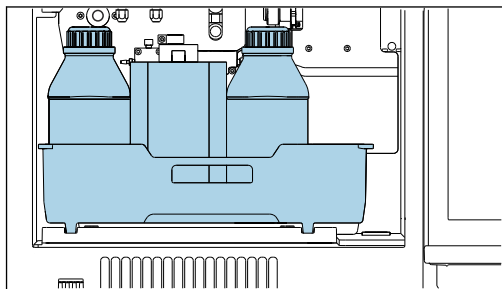
5.2.1 Posa del cavo nel vano connessioni

L'analizzatore è fornito con cavo di alimentazione già installato. (tranne che per la versione "outdoor")

- Per le versioni in armadio, la lunghezza del cavo è di ca. 4,3 m (14.1 ft) dalla base della custodia.
- Per analizzatori su supporti, la lunghezza del cavo è di ca. 3,5 m (11.5 ft) dalla base di ancoraggio.

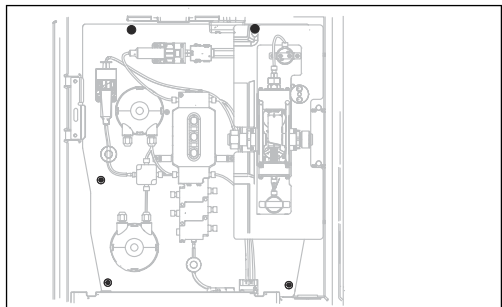
Connessione di ingressi e uscite analogici, sensori Memosens o bus di campo digitali

1.



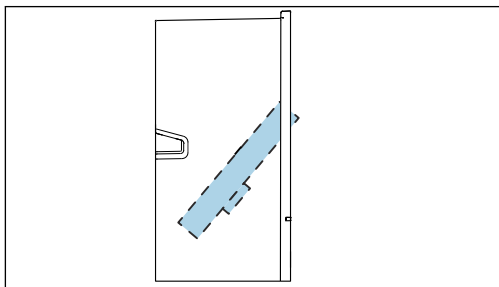
Togliere il cestello delle bottiglie: sollevare leggermente la maniglia sagomata e tirarla in avanti.

2.



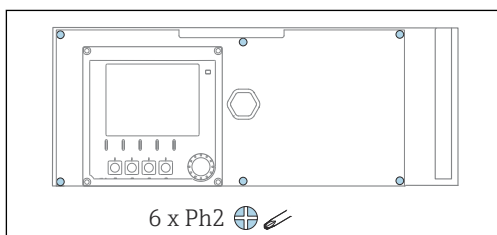
Liberare le 5 viti sulla scheda porta moduli mediante un cacciavite Torx (T25).

3.



Inclinare la scheda porta moduli verso il lato anteriore .

4.



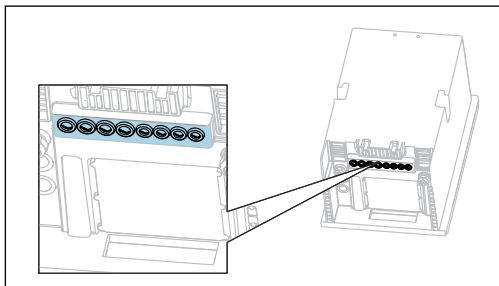
Liberare le 6 viti sul coperchio del vano dell'elettronica con un cacciavite a croce e sollevare il coperchio verso il lato anteriore.

5.

Solo per versioni d'ordine con pressacavi G o NPT:

Sostituire i pressacavi preinstallati con filettatura M con i pressacavi G o NPT inclusi. Questo non riguarda i premitubo M32.

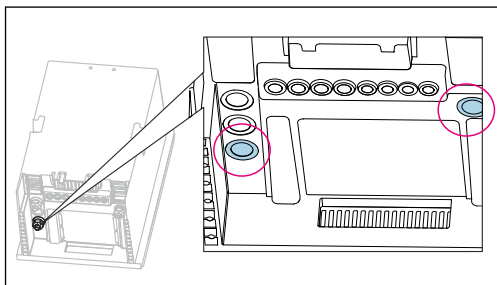
6.



Guidare i cavi attraverso i pressacavi sul fondo del dispositivo.

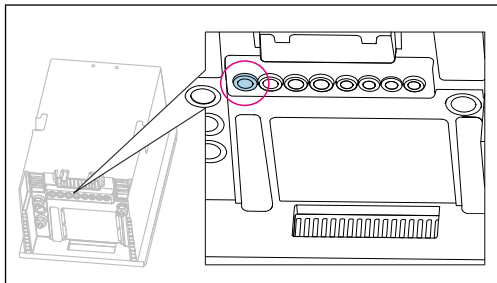
Solo per la versione "outdoor"

7.



Guidare il tubo flessibile degli scarti riscaldato (a sinistra nella figura) e il tubo flessibile di prelievo riscaldato (a destra nella figura) attraverso i pressacavi indicati.

8.



Guidare il cavo di alimentazione, fornito dal cliente sul luogo di installazione, attraverso il pressacavo indicato.

Per tutte le versioni

9. Stendere i cavi lungo il pannello posteriore del dispositivo affinché siano adeguatamente protetti. Utilizzare i fermi del cavo.
10. Guidare il cavo fino al vano dell'elettronica.

Dopo la connessione:

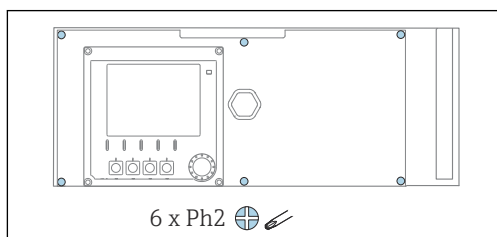
1. Fissare il coperchio del vano dell'elettronica con le 6 viti.
2. Ripiegare la piastra trasportatrice e usare le 5 viti per fissarla dopo la connessione.
3. Serrare i pressacavi sul fondo del dispositivo per assicurare i cavi.
4. Riposizionare il cestello delle bottiglie nella custodia.

5.2.2 Versione "outdoor": collegamento dell'alimentazione e del riscaldatore del tubo

Il cavo di alimentazione non è incluso nella fornitura e deve essere procurato dal cliente.

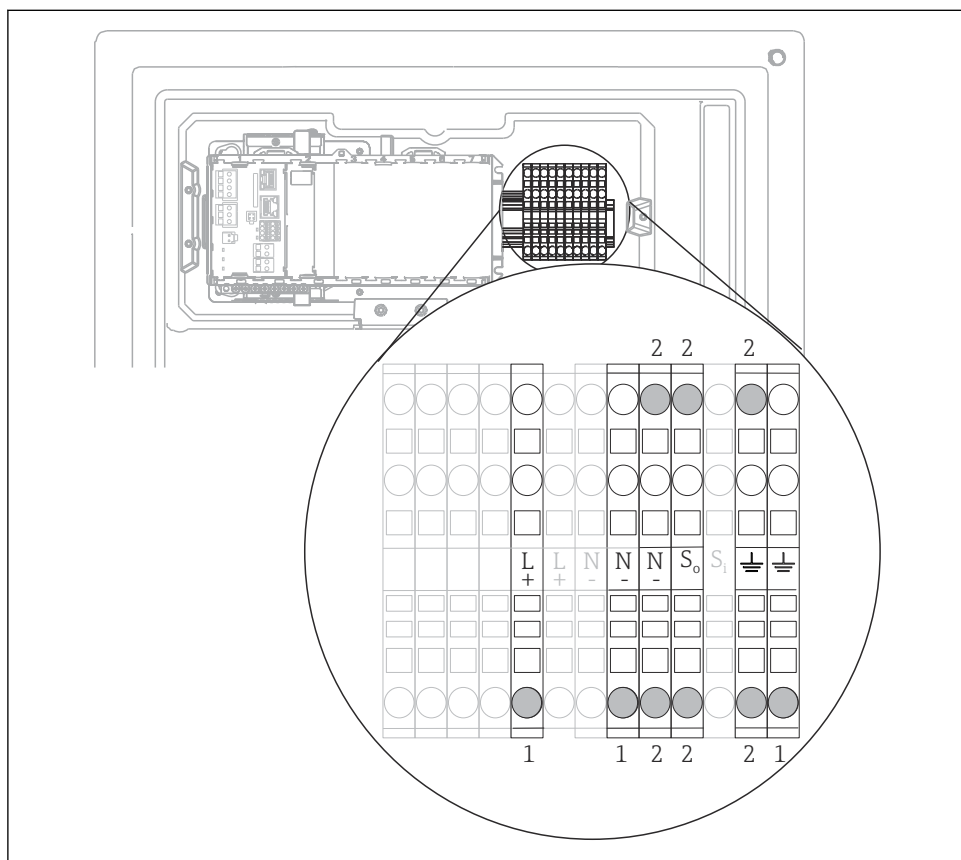
1. Guidare il cavo di alimentazione e i due cavi dei riscaldatori del tubo dal basso, attraverso il pressacavo, nel pannello posteriore interno del dispositivo e spingerlo in alto nel vano dell'elettronica (→  28).

2.



Liberare le 6 viti sul coperchio del vano dell'elettronica con un cacciavite a croce e sollevare il coperchio verso il lato anteriore.

3. Collegare il cavo.



A0044094

15 Assegnazione dei morsetti per la versione "outdoor"

- 1 Morsetti di alimentazione
- 2 Morsetti per il riscaldatore del tubo (2)

5.3 Ottenimento del grado di protezione

Sul dispositivo fornito, possono essere realizzati solo i collegamenti meccanici ed elettrici riportati in queste istruzioni e necessari per l'uso previsto e richiesto.

- Quando si effettuano queste operazioni, agire con cautela.

I vari tipi di protezione consentiti per questo dispositivo (impermeabilità (IP), sicurezza elettrica, immunità alle interferenze EMC, protezione Ex) non possono più essere garantiti se, a titolo di esempio:

- I coperchi non sono chiusi
- Sono utilizzati alimentatori diversi da quelli forniti
- I pressacavi non sono serrati a sufficienza (devono essere serrati con coppia di 2 Nm (1,5 lbf ft) per il livello di protezione IP dichiarato)
- Si utilizzano cavi di diametro non adatto ai pressacavi
- I moduli non sono fissati completamente
- Il display non è fissato completamente (rischio che penetri umidità per tenuta non adeguata).
- Cavi/estremità cavo non serrati o non serrati sufficientemente
- Nel dispositivo sono rimasti dei trefoli del cavo che conducono

5.4 Verifica finale delle connessioni

AVVERTENZA

Errori di connessione

La sicurezza delle persone e del punto di misura è a rischio! Il produttore non è responsabile per gli errori imputabili al mancato rispetto delle istruzioni riportate nel presente manuale.

- Mettere il dispositivo in servizio solo se si risponde **affermativamente** a **tutte** le seguenti domande.

Condizioni e specifiche del dispositivo

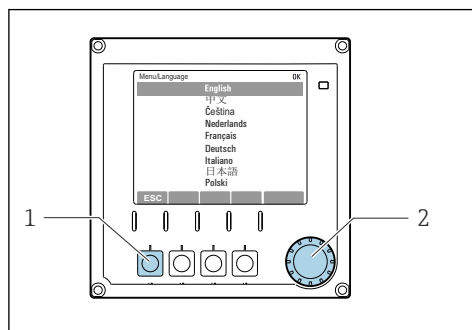
- Dispositivi e cavi sono danneggiati esternamente?

Collegamento elettrico

- I cavi connessi non sono troppo tesi?
- I cavi di collegamento sono stesi senza formare anse e senza incrociarsi?
- I cavi di segnale sono collegati correttamente in base allo schema elettrico?
- I morsetti a innesto sono tutti innestati saldamente?
- I fili di connessione sono posizionati correttamente nei morsetti dei cavi?

6 Opzioni operative

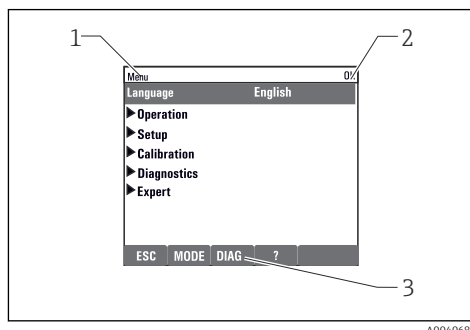
6.1 Struttura e funzione del menu operativo



A0036773

16 Display (esempio)

- 1 Tasto funzione (premere la funzione)
- 2 Navigator (movimento rotazionale a passi/shuttle e funzione press/hold)



A0040682

17 Display (esempio)

- 1 Percorso del menu e/o identificazione del dispositivo
- 2 Indicatore di stato
- 3 Assegnazione dei tasti funzione, ESC: per tornare indietro, MODE: accesso rapido a funzioni usate di frequente, DIAG: collegamento al menu di diagnostica ? : guida, se disponibile

7 Messa in servizio

Operazioni preliminari all'applicazione della tensione di alimentazione

Considerato il design del dispositivo, le correnti di spunto sono elevate quando il dispositivo viene messo in servizio a bassa temperatura. Quando il dispositivo viene messo in servizio a 5 °C (41 °F), il valore di potenza indicato sulla targhetta si riferisce al consumo di energia dopo un minuto di funzionamento.

- ▶ **Solo versione "outdoor":** per evitare il sovraccarico del cavo di alimentazione o l'intervento del fusibile di rete, mettere in servizio il dispositivo solo a temperature $\geq 5\text{ °C}$ (41 °F).

Attività mentre l'analizzatore è in funzione

Rischio di lesioni e infezioni causate dal fluido .

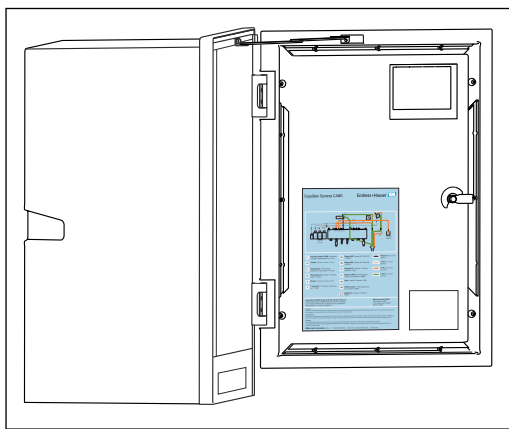
- ▶ Prima di scollegare qualsiasi tubo flessibile, verificare che non siano in corso azioni, ad es. pompaggio del campione, o che non si attiveranno entro breve.
- ▶ Indossare abiti, occhiali e guanti di protezione o prevedere altre misure per proteggersi.
- ▶ Asciugare eventuali fuoriuscite di reagente con un panno usa e getta e risciacquare con acqua pulita. Successivamente asciugare le superfici pulite con un panno.

7.1 Operazioni preliminari

7.1.1 Passaggi di messa in servizio

1. Collegare i tubi flessibili che trasportano liquidi del sistema di alimentazione del campione. →  33
2. Per garantire che tutto sia stato eseguito correttamente, eseguire un'ispezione visiva di tutte le connessioni dei tubi flessibili. Fare riferimento allo schema di connessione dei tubi flessibili →  32.
3. Inserire le bottiglie e procedere alle impostazioni più importanti del menu. →  36

7.1.2 Schema di connessione dei tubi flessibili

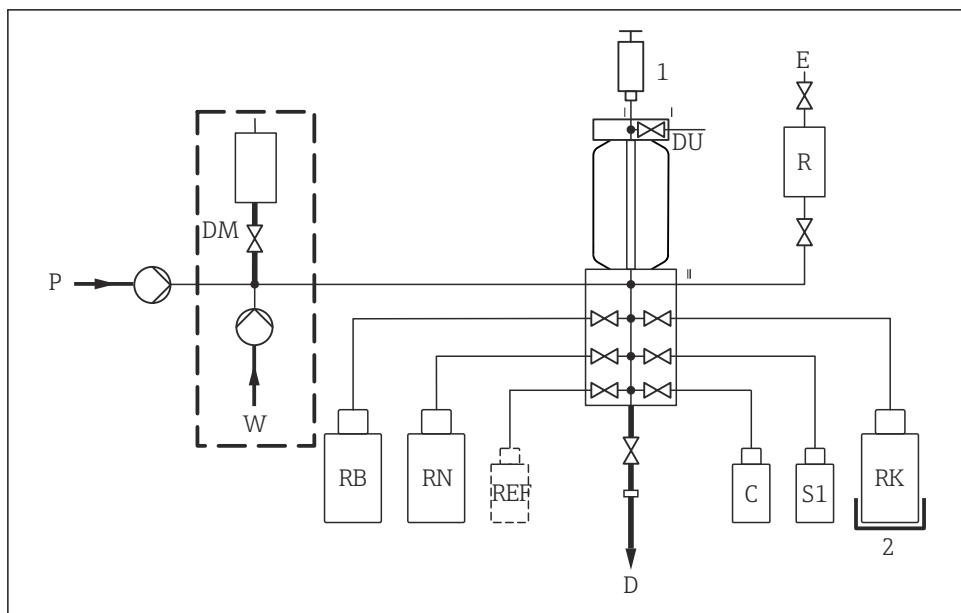


A0041298

Gli schemi che seguono riflettono lo stato al momento della pubblicazione di questa documentazione. Lo schema di connessione dei tubi flessibili applicabile alla versione del dispositivo è riportato all'interno della porta dell'analizzatore.

- Collegare i tubi solo come specificato in questo schema.

 18 Schema di connessione dei tubi flessibili



A0041479

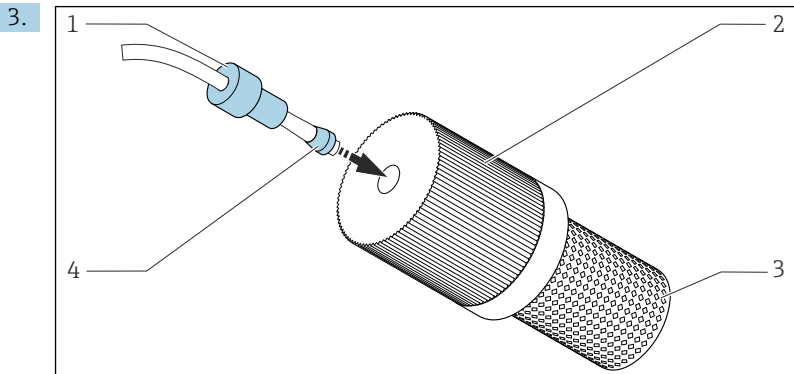
19 Liquiline System CA80TP

P	Campione	D	Scarico
DM	Modulo di diluizione (opzionale)	C	Detergente
W	Acqua per il modulo di diluizione opzionale	S1	Standard 1
RB	Reagente RB	E	Ventilazione
RN	Reagente RN	R	Reattore in pressione
DU	Unità di dosaggio	RK	Reagente RK
1	Erogatore	REF	Campione di riferimento (opzionale) ¹⁾
2	Raffreddamento (opzionale)		

1) Non necessario a livello funzionale; solo se richiesto dalla legge (Cina)

7.1.3 Collegamento del tubo flessibile della sezione di ingresso campione

1. Nel punto di installazione, garantire che l'alimentazione del campione sia sufficiente e costante.
2. Collegare il tubo di aspirazione in dotazione alla pompa peristaltica ("campione", → schema di connessione dei tubi flessibili) e guidarlo verso l'esterno attraverso il premitubo dell'analizzatore.



 20 Montaggio del filtro di aspirazione (fornito) sul tubo flessibile di prelievo

Montare il premitubo (1) e il cono di estrazione (4) sul tubo nella direzione indicata e avvitare nell'adattatore (2) del filtro di aspirazione (3) insieme al tubo flessibile.

4. Inserire il filtro di aspirazione nell'unità di campionamento.

5. Garantire che siano forniti solo campioni acquosi e omogeneizzati per evitare il rischio di blocco.

7.2 Verifica funzionale

AVVERTENZA

Collegamento scorretto, tensione di alimentazione scorretta

Rischi per la sicurezza del personale e anomalie di funzionamento del dispositivo.

- Controllare che tutti i collegamenti siano stati eseguiti correttamente, conformemente allo schema elettrico.
- Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
- Verificare che il coperchio di sicurezza del reattore non presenti danni e sia installato correttamente.

AVVERTENZA

Errori di connessione

La sicurezza delle persone e del punto di misura è a rischio. Il produttore non è responsabile per gli errori imputabili al mancato rispetto delle istruzioni riportate nel presente manuale.

- Mettere il dispositivo in servizio solo se si risponde **affermativamente a tutte** le seguenti domande.

Condizioni e specifiche del dispositivo

- A un controllo esterno, i tubi flessibili sono esenti da danni?

Reattore in pressione

- Le connessioni del reattore sono state tutte installate correttamente?
- Il coperchio di sicurezza del reattore è stato installato?

Ispezione visiva dei tubi che trasportano liquidi

- ▶ Controllare le connessioni del tubo flessibile in base al relativo schema di connessione.
- ▶ Il tubo di aspirazione è collegato alla pompa peristaltica?
- ▶ L'erogatore è inserito correttamente?
- ▶ L'erogatore può muoversi liberamente?
- ▶ Le connessioni dei tubi flessibili sono tutte a tenuta stagna?
- ▶ il tubo flessibile di prelievo non è in tensione nel premitubo?
- ▶ Le bottiglie con i reagenti, e lo standard sono stati inserite e collegate?

7.3 Attivazione del misuratore

1. Collegare l'alimentazione.
2. Attendere il termine dell'inizializzazione.

7.4 Accesso alla configurazione (solo versioni CA80TP-HR)

Abilitazione dell'accesso alla configurazione

Solo le persone autorizzate possono modificare le impostazioni del dispositivo. L'accesso è protetto da password.

1. Accedere a: **MENU/Inserire il livello di manutenzione.**
2. Inserire 8888 come password.
 - ↳ L'accesso è abilitato ed è possibile modificare le impostazioni.
3. Modificare la password con una nuova password sicura: **MENU/Config. generale/Setup esteso/Gestione dati/Cambiare la password di manutenzione.**

Se si dimentica la password, è possibile reimpostarla utilizzando il PUK fornito: **Reset password con PUK.**

Blocco dell'accesso alla configurazione

- ▶ Accedere a: **MENU/Uscire dal livello manutenzione.**
 - ↳ L'accesso è nuovamente bloccato e non è possibile modificare le impostazioni.

7.5 Impostazione della lingua dell'interfaccia

Configurazione della lingua

1. Premere il tasto funzione **MENU**.
2. Impostare la lingua desiderata nella prima voce del menu.
 - ↳ Il dispositivo può essere infine controllato nella lingua impostata.

7.6 Configurazione del misuratore

7.6.1 Setup di base dell'analizzatore

Esecuzione delle impostazioni di base

1. Passare al menu **Configura/Setup base analizzatore**.
 - ↳ Eseguire le seguenti impostazioni.
 - Tag dispositivo
Assegnare un nome al dispositivo (max. 32 caratteri).
 - Config. data
Correggere la data impostata, se necessario.
 - Configura ora
Correggere l'ora impostata, se necessario.
2. Inserire le bottiglie e attivare le bottiglie usate nel menu: **Inserimento bott./Selezione bottiglia**.
3. Controllare la concentrazione dello standard di taratura utilizzato: **Calibrazione/Configurazione/Concentrazione nominale**.
4. Volendo, è possibile modificare anche l'intervallo di misura: **Misura/Intervallo misura**.
 - ↳ Per il momento, tutte le altre impostazioni possono essere lasciate ai valori predefiniti in fabbrica.
5. Tornare alla modalità di misura: tenere premuto il tasto funzione **ESC** per almeno un secondo.
 - ↳ A questo punto, l'analizzatore funziona con le proprie impostazioni generali. In opzione, i sensori connessi utilizzano le impostazioni di fabbrica del tipo di sensore specifico e le ultime impostazioni di taratura individuali salvate.

Se si desidera configurare anche i parametri di ingresso e uscita aggiuntivi in **Setup base analizzatore**:

- ▶ Configurare uscite in corrente, relè, interruttori di livello e diagnostica del dispositivo con i seguenti sottomenu.



71528989

www.addresses.endress.com
